

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Eens de vrouw aan boord, razen de boeven met hun gevangene weg** » (« *La femme une fois à bord, les canailles détalent avec leur prisonnière* »).

On y trouve la forme verbale « razen ... **WEG** », provenant du verbe « **WEG**razen», dit « à particule séparable », lui-même construit sur l'infinitif « **RAZEN** ».

Lorsque « **WEGRAZEN** » est conjugué, cela entraîne le **REJET** de la « particule séparable » « **WEG** », derrière le complément (« *met hun gevangene* »), à la fin de la phrase.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément (« **Eens de vrouw aan boord** »), cela y engendre une **INVERSION** : le sujet « **de boeven** » passe derrière le verbe « **razen** ».

